

# LICENCIA DE MARCA IRAM »



## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

#### DC-E-C29-004.1 (C1)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

CEDAM S.A

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Ruta 2 Km 55 y Av. 520 (1903) Abasto - Parque Industrial - La Plata - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

CEDAM S.A / Ruta 2, Km 55 y Av. 520 (1903) - Abasto - Parque Industrial - La Plata - Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Cables preensamblados con conductores de aluminio aislados con polietileno reticulado para líneas aéreas de hasta 1,1kV /  
Pre-assembled cables with aluminium conductors with XLPE insulation for overhead lines

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver detalle de formaciones en anexo.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

Un: 1,1 kV

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"CEDAM"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 2263: 2005

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129), así como con la Resolución S.C. N° 171/2016 y sus modificatorias.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129), together with the Resolution S.C. N° 171/2016 and amendments.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

**Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This Licence cancels and replaces to Licence N°: DC-E-C29-004.1 / Actualización de norma con ensayo completo.**

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. CNZ-04-17-6874, emitido por / issued by LENOR S.R.L..

El plazo de validez de esta Licencia se establece en la Resolución S.C. N° 171/2016 / Validity term of this License is established by Resolution S.C. N° 171/2016.

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2017-11-27

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2017-11-27

Ing. Christian Grilaukas  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Dirección de Certificación



DC FL 01 / Rev 1





**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-E-C29-004.1 (C1)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 1 de / of 1

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

1x16mm <sup>2</sup> +1x16mm <sup>2</sup> ;	1x25mm <sup>2</sup> +1x25mm <sup>2</sup> ;	1x35mm <sup>2</sup> +1x35mm <sup>2</sup> ;	1x50mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	1x70mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> ;
1x95mm <sup>2</sup> +1x95mm <sup>2</sup> ;	1x120mm <sup>2</sup> +1x120mm <sup>2</sup> ;	1x150mm <sup>2</sup> +1x150mm <sup>2</sup> ;		
2x10mm <sup>2</sup> +1x10mm <sup>2</sup> ;	2x16mm <sup>2</sup> +1x16mm <sup>2</sup> ;	2x25mm <sup>2</sup> +1x25mm <sup>2</sup> ;	2x35mm <sup>2</sup> +1x35mm <sup>2</sup> ;	2x50mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;
2x70mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> ;	2x95mm <sup>2</sup> +1x95mm <sup>2</sup> ;	2x120mm <sup>2</sup> +1x120mm <sup>2</sup> ;	2x150mm <sup>2</sup> +1x150mm <sup>2</sup> ;	2x185mm <sup>2</sup> +1x185mm <sup>2</sup> ;
2x240mm <sup>2</sup> +1x240mm <sup>2</sup>				
3x10mm <sup>2</sup> +1x10mm <sup>2</sup> ;	3x16mm <sup>2</sup> +1x16mm <sup>2</sup> ;	3x25mm <sup>2</sup> +1x25mm <sup>2</sup> ;	3x35mm <sup>2</sup> +1x35mm <sup>2</sup> ;	3x50mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;
3x70mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> ;	3x95mm <sup>2</sup> +1x95mm <sup>2</sup> ;	3x120mm <sup>2</sup> +1x120mm <sup>2</sup> ;	3x150mm <sup>2</sup> +1x150mm <sup>2</sup> ;	3x185mm <sup>2</sup> +1x185mm <sup>2</sup> ;
3x240mm <sup>2</sup> +1x240mm <sup>2</sup>				
2x25mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	2x35mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	2x50mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	2x70mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	2x95mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;
2x120mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> ;	2x150mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> ;	2x185mm <sup>2</sup> +1x95mm <sup>2</sup> ;	2x240mm <sup>2</sup> +1x120mm <sup>2</sup>	
3x25mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	3x35mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	3x50mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	3x70mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;	3x95mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> ;
3x120mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> ;	3x150mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> ;	3x185mm <sup>2</sup> +1x95mm <sup>2</sup> ;	3x240mm <sup>2</sup> +1x120mm <sup>2</sup>	
3x25mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n	1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup> ;	3x35mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n	1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup> ;	3x50mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n
1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup> ;	3x70mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n	1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup> ;	3x95mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n	1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup> ;
3x120mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> + n	1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup> ;	3x150mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> + n	1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup> ;	3x185mm <sup>2</sup> +1x95mm <sup>2</sup> + n
1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup> ;	3x240mm <sup>2</sup> +1x120mm <sup>2</sup> + n	1x16mm <sup>2</sup> ó n 1x25mm <sup>2</sup>		
3x25mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n	2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup> ;	3x35mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n	2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup> ;	3x50mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n
2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup> ;	3x70mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n	2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup> ;	3x95mm <sup>2</sup> +1x50mm <sup>2</sup> + n	2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup> ;
3x120mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> + n	2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup> ;	3x150mm <sup>2</sup> +1x70mm <sup>2</sup> + n	2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup> ;	3x185mm <sup>2</sup> +1x95mm <sup>2</sup> + n
2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup> ;	3x240mm <sup>2</sup> +1x120mm <sup>2</sup> + n	2x16mm <sup>2</sup> ó n 2x25mm <sup>2</sup>		

2017-11-27

Ing. Christian Grilaukas  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Dirección de Certificación

